BEDIENUNGSANLEITUNG

Getränkekühlschrank

VOR DER INBETRIEBNAHME BITTE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND BEDIENUNGSANWEISUNGEN LESEN UND BEACHTEN.

INHALTSVERZEICHNIS

Wichtige Sicherheitshinweise 3

Gerätesicherheit 3

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen 4

Bauteile und Ausstattungsmerkmale 5-7

Elektrischer Anschluss / Verlängerungskabel / Überspannungsschutz 8

Installationsanweisungen 9

Vor der Inbetriebnahme 9

Installation des Geräts 9

Bedienung des Geräts 10
- Ein-/Ausschalten 10
- Temperaturregelung einstellen 10
- Innenbeleuchtung 10
- Türschloss 11
- Selbstschließende Tür mit dichtem Verschluss 11
- Einlegeböden 11

Pflege und Wartung 12
- Getränkekühlschrank reinigen 12
- Stromausfall 12
- Getränkekühlschrank transportieren 12
- Tipps zum Energiesparen 12

Fehlerbehebung 13

Schaltplan 14-15

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG

Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie folgende grundlegende Vorsichtsmaßnahmen:

• Lesen Sie vor der Verwendung des Getränkekühlschranks alle Anweisungen.
• GEFAHR oder WARNUNG: Gefahr des Einschließens von Kindern. Das Einschließen und Ersticken von Kindern ist kein Problem der Vergangenheit. Auch ausrangierte oder verlassene Geräte sind weiterhin gefährlich - selbst wenn sie „nur ein paar Tage in der Garage stehen".
• Bevor Sie Ihren alten Getränkekühlschrank entsorgen: Tür abnehmen. Einlegeböden im Gerät lassen, damit Kinder nicht leicht hineinklettern können.
• Kindern niemals erlauben, das Gerät zu bedienen, damit zu spielen oder hineinzuklettern.
• Geräteteile niemals mit entzündlichen Flüssigkeiten reinigen. Dämpfe können Brand- oder Explosionsgefahr verursachen.
• Benzin oder andere entzündliche Dämpfe und Flüssigkeiten nicht in der Nähe dieses oder anderer Geräte lagern oder verwenden. Dämpfe können Brand- oder Explosionsgefahr verursachen.

- Bewahren Sie diese Anweisungen auf -

GERÄTESICHERHEIT

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind sehr wichtig.

In dieser Anleitung und am Gerät befinden sich wichtige Sicherheitshinweise. Lesen Sie stets alle Sicherheitshinweise.

GERÄTESICHERHEIT

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind sehr wichtig.

In dieser Anleitung und am Gerät befinden sich wichtige Sicherheitshinweise. Lesen und befolgen Sie stets alle Sicherheitshinweise.



Dies ist das Sicherheitswarnsymbol. Es weist auf mögliche Gefahren hin, die Sie oder andere töten oder verletzen können. Auf alle Sicherheitshinweise folgen das Sicherheitswarnsymbol sowie die Wörter „GEFAHR", „WARNUNG" oder „VORSICHT".

GEFAHR

GEFAHR bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

WARNUNG

WARNUNG bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises zu erheblichen Produktschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.

VORSICHT

VORSICHT bedeutet, dass die Nichtbeachtung dieses Sicherheitshinweises zu leichten oder mittelschweren Verletzungen sowie Sach- oder Geräteschäden führen kann.

Alle Sicherheitshinweise nennen die mögliche Gefahr, erläutern, wie Sie das Verletzungsrisiko verringern können, und weisen darauf hin, was bei Nichtbeachtung der Anweisungen geschehen kann.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN



Bevor das Gerät verwendet wird, muss es gemäß dieser Anleitung ordnungsgemäß aufgestellt und installiert werden. Lesen Sie die Anleitung daher sorgfältig. Um die Gefahr von Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zu verringern, beachten Sie die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen:

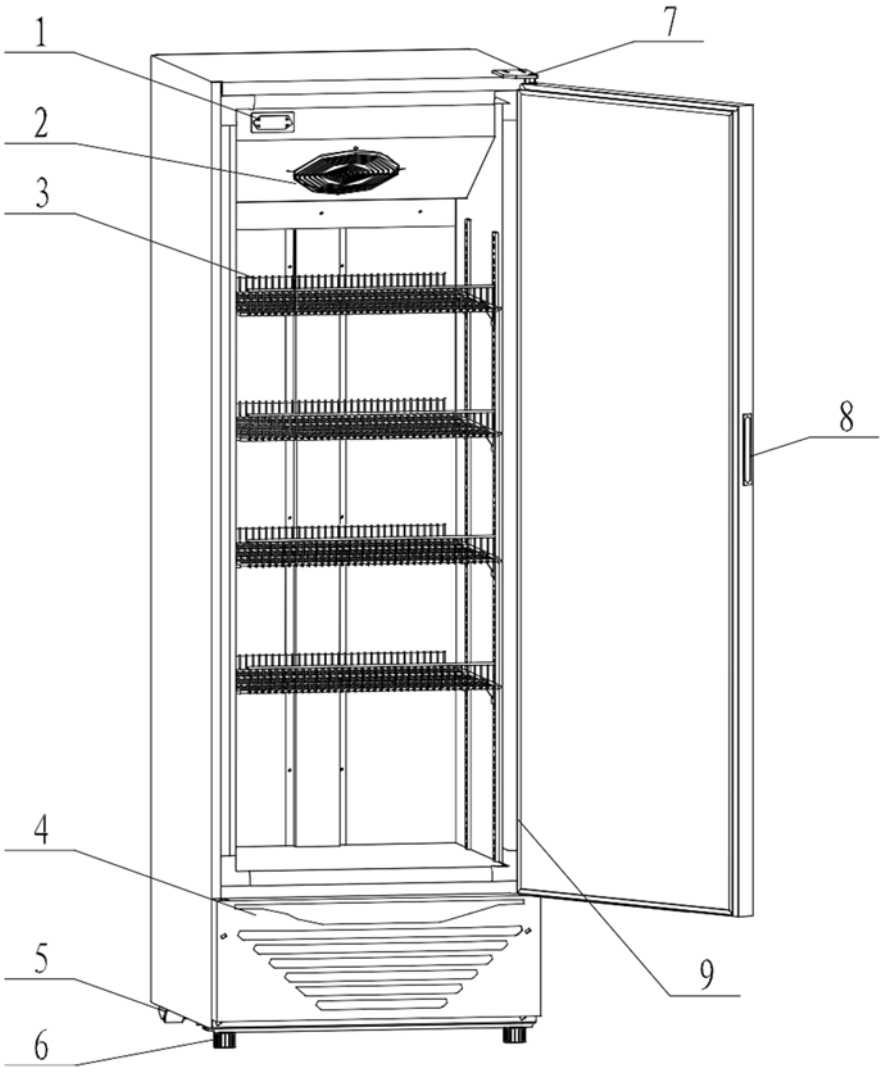
GEFAHR

An eine geerdete Steckdose mit 2 Rundkontakten und 1 Schutzkontakt anschließen. Schutzkontakt nicht entfernen, keinen Adapter und kein Verlängerungskabel verwenden.
Vor der Inbetriebnahme alle Abdeckungen wieder anbringen.
Es wird empfohlen, einen separaten Stromkreis ausschließlich für dieses Gerät vorzusehen. Verwenden Sie Steckdosen, die nicht über einen Schalter oder eine Zugkette abgeschaltet werden können.
Geräteteile niemals mit entzündlichen Flüssigkeiten reinigen. Deren Dämpfe können Brand- oder Explosionsgefahr verursachen. Benzin oder andere entzündliche Dämpfe und Flüssigkeiten nicht in der Nähe dieses oder anderer Geräte lagern oder verwenden.
Vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten sicherstellen, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist.
Netzstecker niemals mit nassen Händen ein- oder ausstecken.
Vor Reinigung oder Wartung den Netzstecker ziehen bzw. die Stromversorgung trennen. Nichtbeachtung kann zu Stromschlag oder Tod führen.
Versuchen Sie nicht, Teile des Geräts zu reparieren oder auszutauschen, sofern dies in dieser Anleitung nicht ausdrücklich empfohlen wird. Alle anderen Wartungsarbeiten sind von einem qualifizierten Techniker auszuführen.

WARNUNG

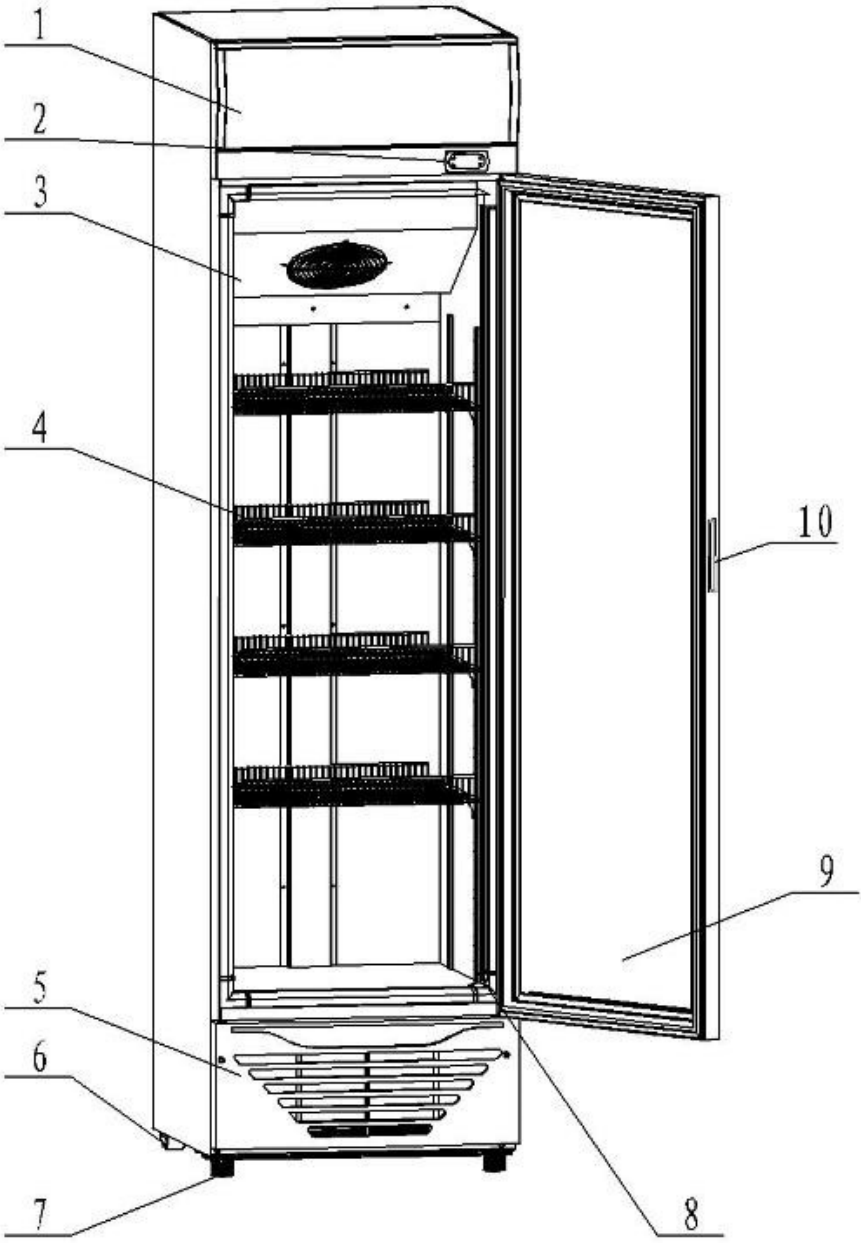
DIE NACHFOLGENDEN WARNHINWEISE NUR BEACHTEN, WENN SIE AUF IHR MODELL ZUTREFFEN
Das Gerät mit mindestens zwei Personen bewegen und installieren. Andernfalls können Rücken- oder andere Verletzungen auftreten.
• Für eine ordnungsgemäße Belüftung muss die Vorderseite des Geräts vollständig frei bleiben. Wählen Sie einen gut belüfteten Ort mit Temperaturen über 60 °F (16 °C) und unter 90 °F (32 °C). Das Gerät muss an einem vor Witterungseinflüssen wie Wind, Regen, Spritz- oder Tropfwasser geschützten Ort installiert werden.
Das Gerät nicht neben Öfen, Grills oder anderen starken Wärmequellen aufstellen.
Das Gerät muss unter Beachtung der geltenden staatlichen und örtlichen Vorschriften mit allen elektrischen, Wasser- und Ablaufanschlüssen installiert werden. Erforderlich ist eine standardmäßige Stromversorgung (nur 220-240 V AC, 50 Hz), ordnungsgemäß geerdet gemäß National Electrical Code sowie örtlichen Vorschriften.
Das Netzkabel nicht knicken oder einklemmen.
Die Sicherung bzw. der Leitungsschutzschalter muss für 15 A ausgelegt sein.
Für einen ordnungsgemäßen Betrieb muss das Gerät waagerecht ausgerichtet sein. Gegebenenfalls sind mehrere Einstellungen erforderlich.
Kindern niemals erlauben, das Gerät zu bedienen, damit zu spielen oder hineinzuklettern.
Im Innenraum keine lösungsmittelhaltigen Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden. Diese können den Innenraum beschädigen oder verfärben.
Das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck verwenden.

BAUTEILE & AUSSTATTUNG
SC-280F



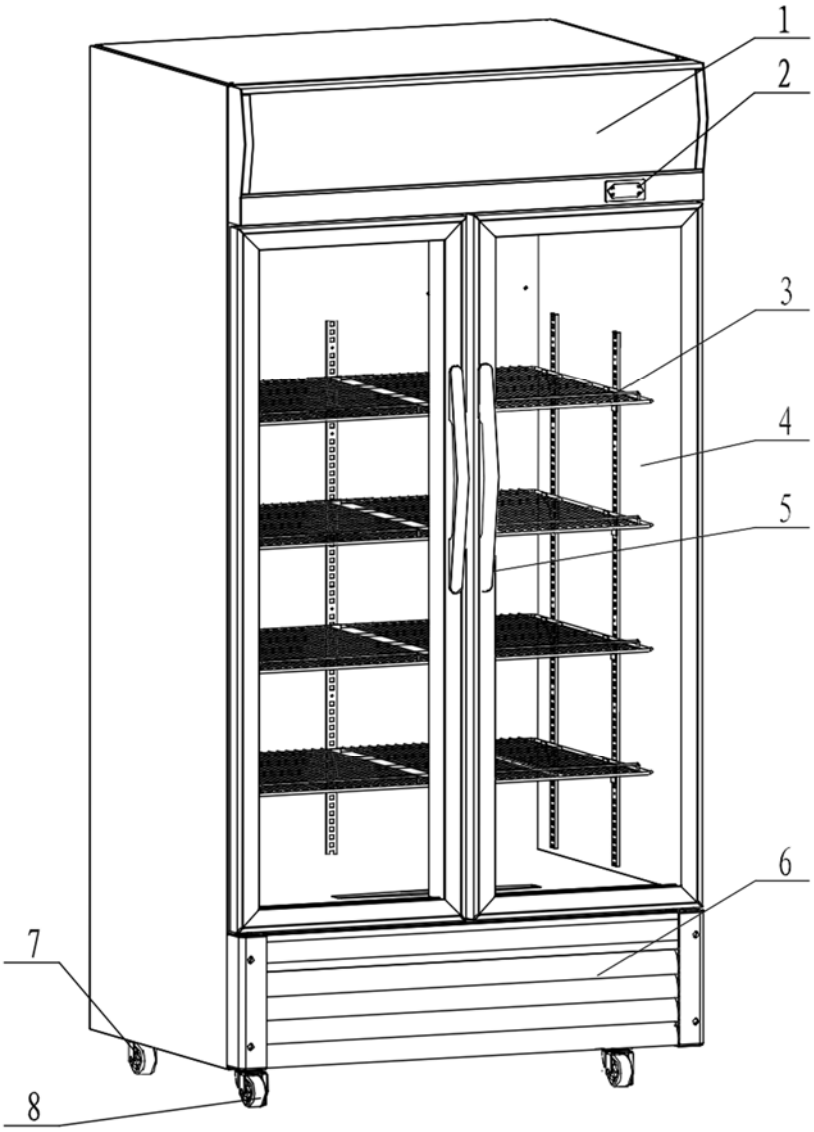
1	**Temperaturregler**
2	**Innenlüfter**
3	**Einlegeböden (insgesamt 4)**
4	**Frontgitter**
5	**Hintere Rollen**
6	**Stellfüße**
7	**Oberes Scharnier**
8	**Glastür mit integriertem Griff**
9	**Seitliche LED-Beleuchtung**

SC-350F



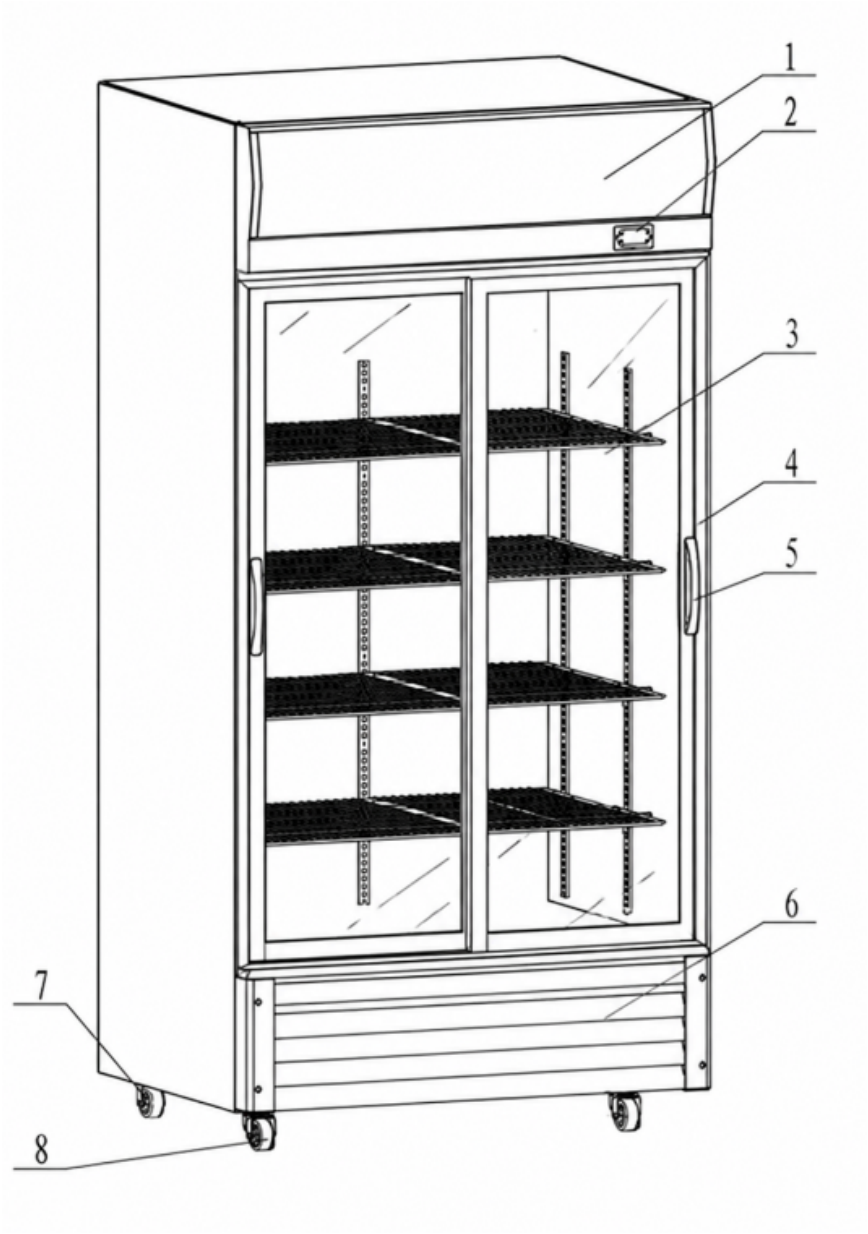
1	Kopfblende
2	Temperaturregler
3	Innenlüfter
4	Einlegeböden (insgesamt 4)
5	Frontgitter
6	Hintere Rollen
7	Stellfüße
8	Seitliche LED-Beleuchtung
9	Glastür
10	Integrierter Griff

GKSE630KTC



1	Kopfblende
2	Temperaturregler
3	Einlegeböden (insgesamt 4)
4	Seitliche vertikale LED-Beleuchtung
5	Glastür, Kunststoffgriff
6	Untere Abdeckung
7	Hintere Räder
8	Universalrolle mit Bremse

GKSE630STC



1	Kopfblende
2	Temperaturregler
3	Einlegeböden (insgesamt 4)
4	Seitliche vertikale LED-Beleuchtung
5	Glastür mit Stahlgriff
6	Untere Abdeckung
7	Hintere Räder
8	Universalrolle mit Bremse

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Dieses Gerät muss zu Ihrer Sicherheit ordnungsgemäß geerdet sein. Das Netzkabel des Geräts ist mit einem Stecker mit 2 Rundkontakten und 1 Schutzkontakt ausgestattet, der in eine entsprechende geerdete Wandsteckdose passt und die Gefahr eines Stromschlags verringert.

Das Gerät benötigt eine standardmäßige, geerdete 230-V-Wechselstromsteckdose ~/50 Hz mit 2 Rundkontakten und 1 Schutzkontakt. Lassen Sie Steckdose und Stromkreis von einer qualifizierten Elektrofachkraft prüfen, um die ordnungsgemäße Erdung sicherzustellen.

Das Netzkabel muss hinter dem Gerät gesichert werden und darf nicht frei liegen oder herabhängen, um unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.

Das Gerät stets an eine eigene Steckdose anschließen, deren Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt. Dies gewährleistet die beste Leistung und verhindert eine Überlastung der Hausinstallation, die durch Überhitzung Brandgefahr verursachen könnte. Den Netzstecker niemals am Kabel herausziehen. Den Stecker stets fest greifen und gerade aus der Steckdose ziehen. Ausgefranste oder anderweitig beschädigte Netzkabel sofort reparieren oder ersetzen. Kein Kabel mit Rissen oder Scheuerstellen entlang des Kabels oder an den Enden verwenden. Beim Bewegen des Geräts darauf achten, das Netzkabel nicht zu beschädigen.

VERLÄNGERUNGSKABEL

Aufgrund möglicher Sicherheitsrisiken unter bestimmten Bedingungen wird dringend empfohlen, für dieses Gerät kein Verlängerungskabel zu verwenden.

ÜBERSPANNUNGSSCHUTZ

Die meisten Elektrogeräte arbeiten mit elektronischen Steuerplatinen. Diese reagieren sehr empfindlich auf Überspannungen und können dadurch beschädigt oder zerstört werden.

Wenn das Gerät in einer Region eingesetzt wird, in der häufig Überspannungen oder Stromausfälle auftreten, wird empfohlen, für alle verwendeten Elektrogeräte einen Überspannungsschutz einzusetzen. Der gewählte Überspannungsschutz muss eine ausreichend hohe Schutzleistung für das angeschlossene Gerät besitzen. Bei Fragen zu Typ und Dimensionierung wenden Sie sich an eine zugelassene Elektrofachkraft in Ihrer Nähe.

Schäden durch Überspannung gelten nicht als vom Hersteller gedeckter Mangel und führen zum Erlöschen der Produktgarantie.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

VOR DER INBETRIEBNAHME DES GETRÄNKEKÜHLSCHRANKS

• Äußere und innere Verpackung entfernen.
• Prüfen, ob alle folgenden Teile vorhanden sind:

1	Bedienungsanleitung
5	Getränke-Einlegeböden
2	Schlüssel

• Bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen, lassen Sie es etwa 2 Stunden aufrecht stehen. Dadurch wird die Möglichkeit einer durch den Transport verursachten Störung des Kühlsystems verringert.
• Innenfläche mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch reinigen.

INSTALLATION DES GETRÄNKEKÜHLSCHRANKS

• Dieses Gerät ist ausschließlich für die freistehende Aufstellung vorgesehen. .

• Stellen Sie den Getränkekühlschrank auf einen Boden, der stabil genug ist, das voll beladene Gerät zu tragen.

• Der Getränkekühlschrank kann freistehend an einer festen Position aufgestellt oder mithilfe der Rollen an der Geräterückseite bewegt werden.

• Getränkekühlschrank nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen (Herd, Heizgerät, Heizkörper usw.) aussetzen. Direkte Sonneneinstrahlung kann die Acrylbeschichtung beeinträchtigen und Wärmequellen können den Stromverbrauch erhöhen. Extrem niedrige Umgebungstemperaturen können ebenfalls zu Funktionsstörungen führen.

• Gerät nicht in feuchten Bereichen aufstellen.

• Getränkekühlschrank an eine ausschließlich dafür vorgesehene, ordnungsgemäß installierte und geerdete Wandsteckdose anschließen. Den dritten Schutzkontakt des Netzkabels unter keinen Umständen abschneiden oder entfernen.

BEDIENUNG DES GETRÄNKEKÜHLSCHRANKS

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Keine Lebensmittel im Getränkekühlschrank lagern, da die Innentemperatur möglicherweise nicht niedrig genug ist, um Verderb zu verhindern.
Durch Kondensation kann sich in Sommermonaten oder bei hoher Luftfeuchtigkeit außen an der Glastür Feuchtigkeit bilden. Einfach abwischen.

Es wird empfohlen, das Gerät an einem Ort mit einer Umgebungstemperatur zwischen 22 °C und 26 °C aufzustellen. Liegt die Umgebungstemperatur über oder unter diesem Bereich, kann die Geräteleistung beeinträchtigt werden. Bei extrem-kalten oder heißen Bedingungen können die Innentemperaturen schwanken und der Bereich von 2 °C bis 8 °C möglicherweise nicht erreicht werden.

Der Getränkekühlschrank ist für einen Betriebsbereich von 2 °C bis 8 °C ausgelegt.

Achtung

Dieses Gerät ist mit einer Einschaltverzögerung ausgestattet, die den Kompressor bei einem Stromausfall schützt.
• Die Einschaltverzögerung verzögert den Start des Kompressors beim ersten Anschließen und nach einem Stromausfall um drei (3) Minuten.

• Sobald das Gerät erstmals angeschlossen wurde oder die Stromversorgung wiederhergestellt ist, startet der Kompressor nach drei (3) Minuten ununterbrochener Stromversorgung.

• Digitalanzeige, LED-Beleuchtung und Temperatureinstellungen funktionieren normal und werden nicht beeinträchtigt.

EIN-/AUSSCHALTEN

Das Gerät schaltet sich ein, sobald das Netzkabel an eine spannungsführende Steckdose angeschlossen wird.

Temperaturregelung einstellen

Das Gerät besitzt nur einen Regler für die Temperatur im Innenraum. Der Temperaturregler befindet sich oben links im Innenraum.
• Einstellbereich: 2 °C bis 8 °C.
• Beim ersten Einschalten die Taste SET länger als 3 Sekunden drücken und anschließend mit der Taste „DOWN“ die Temperatur auf 2 °C einstellen.
Nach 24 bis 48 Stunden die Temperatur an die eigenen Anforderungen anpassen: zunächst SET länger als 3 Sekunden drücken und anschließend die Tasten Auf/Ab betätigen.
Zum Ausschalten des Kühlsystems den Netzstecker ziehen.



HINWEIS:

Da kalte Luft absinkt und warme Luft aufsteigt, kann zwischen den oberen und unteren Einlegeböden eine geringe Temperaturabweichung auftreten.

LAGERUNG

Flaschen können unterschiedliche Größen und Abmessungen haben. Daher kann die tatsächlich einlagerbare Anzahl an Flaschen variieren.

INNENBELEUCHTUNG

Die Innenbeleuchtung kann durch Drücken der Taste „FN“ am Bedienfeld oben links im Innenraum ein- oder ausgeschaltet werden.

TÜRSCHLOSS

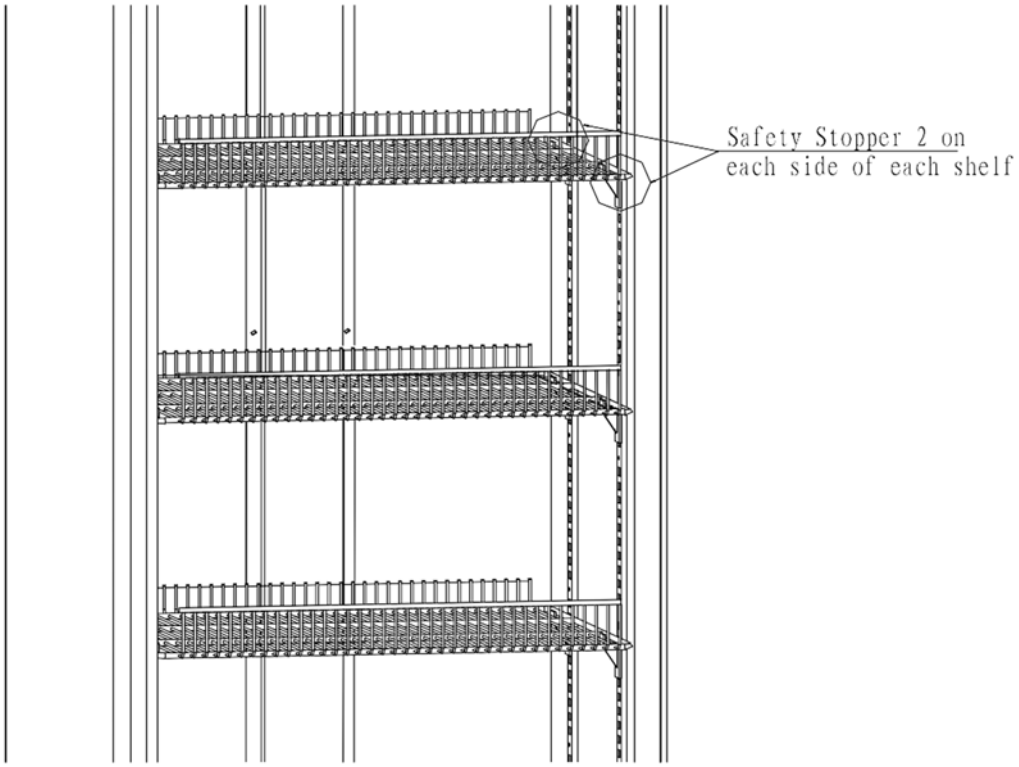
Das Gerät ist mit Schloss und Schlüsseln ausgestattet.
Die Schlüssel befinden sich in dem Kunststoffbeutel mit der Bedienungsanleitung.
Zum Entriegeln den Schlüssel in das Schloss stecken und im Uhrzeigersinn drehen. Zum Verriegeln gegen den Uhrzeigersinn drehen und sicherstellen, dass der Metallstift vollständig eingerastet ist.
Schlüssel abziehen und an einem sicheren Ort aufbewahren.

SELBSTSCHLIESSENDE TÜR MIT DICHTEM VERSCHLUSS

Der Getränkekühlschrank besitzt einen selbstschließenden Türmechanismus, der die Tür vollständig schließt und eine dichte Verbindung zwischen Türdichtung und Kühlgerät herstellt.

EINLEGEBÖDEN

Um die Türdichtung nicht zu beschädigen, die Tür vollständig öffnen, bevor Einlegeböden aus den Führungsschienen gezogen werden.
Für einen leichteren Zugriff können die Einlegeböden etwa zu 1/3 aus den Führungsschienen gezogen werden. Zur Sicherheit besitzt jede Seite der Einlegebodenführung zwei (2) Sicherheitsstopper, die ein Herausfallen verhindern.
Zum vollständigen Herausnehmen eines Einlegebodens zuerst alle Gegenstände entfernen. Anschließend beide Kunststoffstopper demontieren und die Sicherheitsstopper auf beiden Seiten des Einlegebodens entfernen.



PFLEGE UND WARTUNG

REINIGUNG DES GETRÄNKEKÜHLSCHRANKS

Netzstecker ziehen und alle Gegenstände einschließlich der Einlegeböden herausnehmen.
Innenflächen mit einer Lösung aus warmem Wasser und Natron reinigen. Die Lösung sollte etwa 2 Esslöffel Natron auf 1 Quart Wasser enthalten.
Einlegeböden mit einer milden Reinigungslösung reinigen.
Beim Reinigen des Bedienbereichs oder elektrischer Teile überschüssiges Wasser aus Schwamm oder Tuch auswringen.
Außengehäuse mit warmem Wasser und mildem Flüssigreiniger säubern. Gut abspülen und mit einem sauberen, weichen Tuch trockenwischen.
Auf Edelstahl keine Stahlwolle oder Stahlbürsten verwenden. Stahlpartikel können den Edelstahl verunreinigen und Rost verursachen.

STROMAUSFALL

Die meisten Stromausfälle sind innerhalb weniger Stunden behoben und sollten die Gerätetemperatur nicht wesentlich beeinflussen, wenn die Tür möglichst selten geöffnet wird. Bei einem längeren Stromausfall sind geeignete Maßnahmen zum Schutz des Inhalts zu treffen.

TRANSPORT DES GETRÄNKEKÜHLSCHRANKS

Alle Gegenstände herausnehmen.
Alle losen Teile (Einlegeböden) im Gerät sicher mit Klebeband befestigen.
Tür mit Klebeband sichern.
Sicherstellen, dass das Gerät während des Transports aufrecht und sicher steht. Außenseite zusätzlich mit einer Decke oder einem ähnlichen Material schützen.

TIPPS ZUM ENERGIESPAREN

Der Getränkekühlschrank sollte im kühlsten Bereich des Raums, fern von wärmeerzeugenden Geräten und außerhalb direkter Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.

PROBLEME MIT IHREM GETRÄNKEKÜHLSCHRANK?

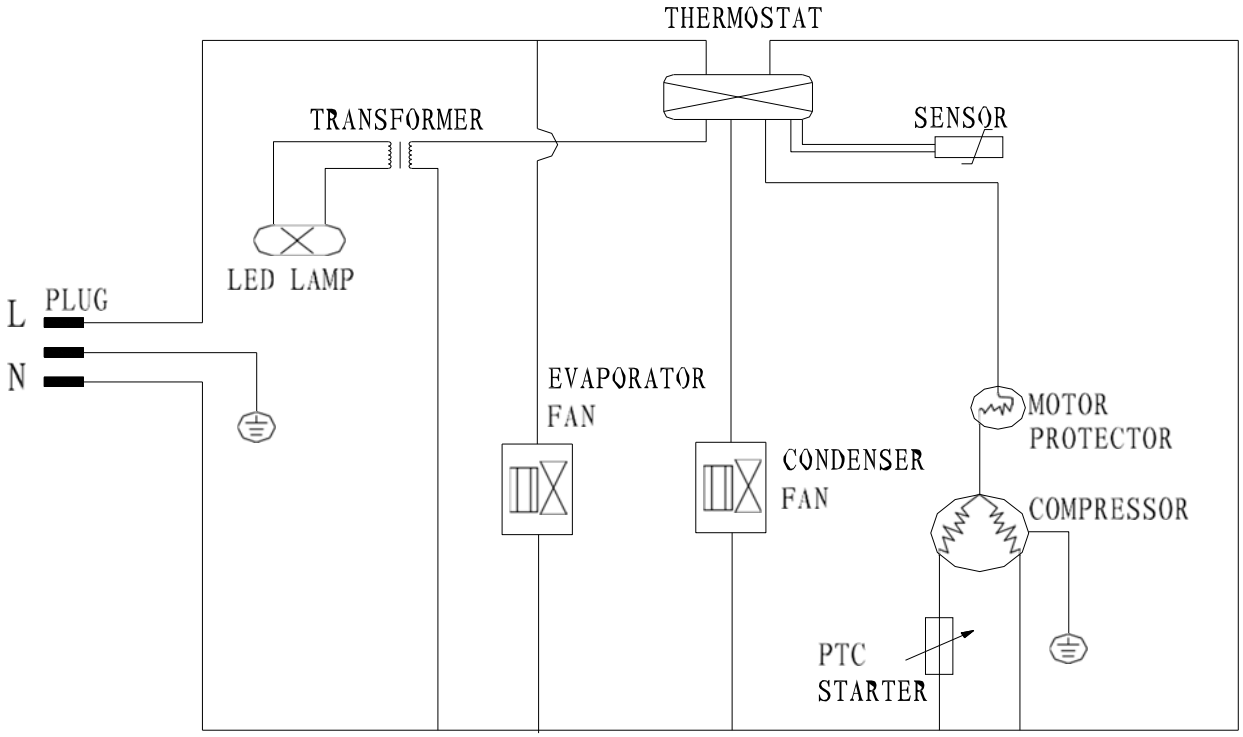
Viele häufige Probleme mit dem Getränkekühlschrank können Sie selbst beheben und dadurch möglicherweise die Kosten eines Kundendiensteinsatzes sparen. Prüfen Sie die folgenden Hinweise, bevor Sie den Kundendienst rufen.

FEHLERBEHEBUNG

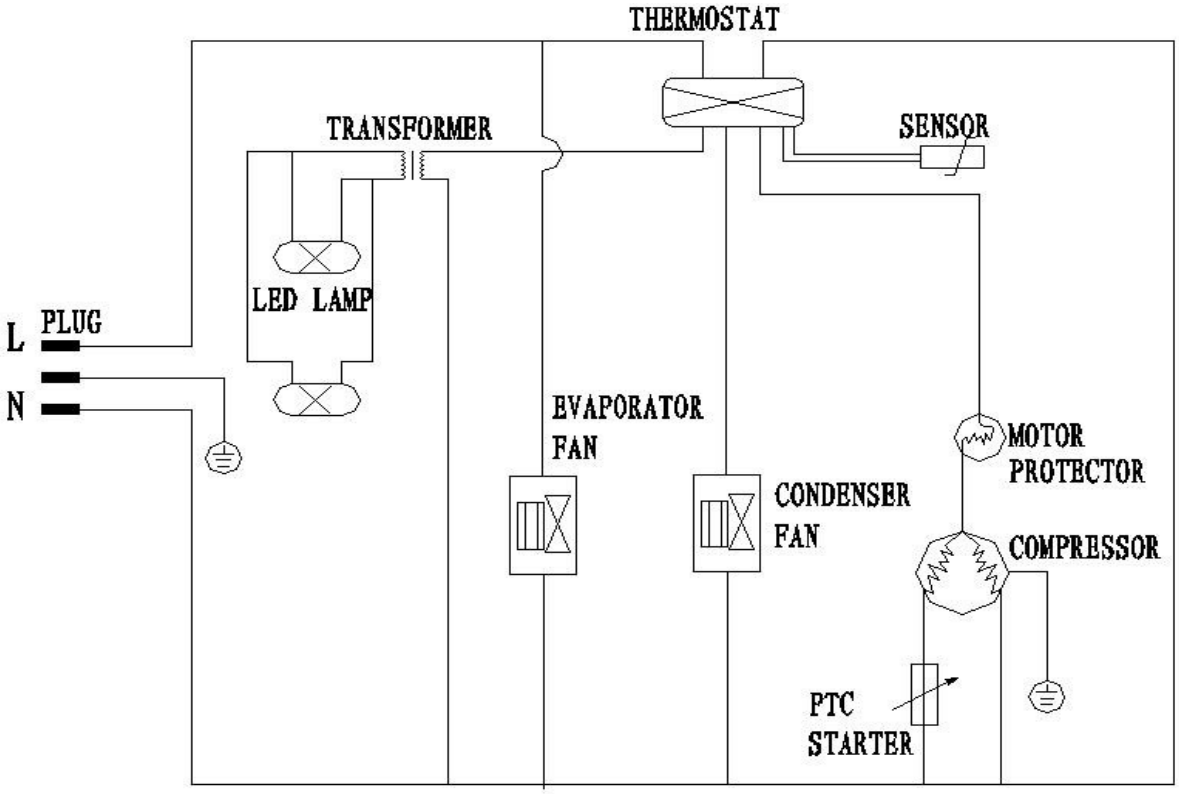
PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE
Getränkekühlschrank funktioniert nicht.	Nicht eingesteckt. Leitungsschutzschalter ausgelöst oder Sicherung durchgebrannt. Die Kompressor-Startverzögerung ist aktiviert. Dadurch wird der Start bzw. das Einschalten des Kompressors nach einem Stromausfall oder beim erstmaligen Einstecken um drei (3) Minuten verzögert.
Getränkekühlschrank ist nicht kalt genug.	Temperaturregler prüfen; Einstellung eventuell zu hoch. Tür wird zu häufig geöffnet. Tür ist nicht vollständig geschlossen. Türdichtung schließt nicht richtig.
Schaltet häufig ein und aus.	Raumtemperatur ist höher als normal. Eine große Menge an Inhalt wurde in den Getränkekühlschrank eingelegt. Tür wird zu häufig geöffnet. Tür ist nicht vollständig geschlossen. Temperaturregler ist nicht korrekt eingestellt. Türdichtung schließt nicht richtig.
Beleuchtung funktioniert nicht.	Nicht eingesteckt. Leitungsschutzschalter ausgelöst oder Sicherung durchgebrannt. Beleuchtungsschalter steht auf „OFF“.
Vibrationen.	Prüfen, ob der Getränkekühlschrank waagerecht steht.
Der Getränkekühlschrank scheint zu starke Geräusche zu verursachen.	Rasselgeräusche können vom Fluss des Kältemittels stammen; dies ist normal. Am Ende jedes Zyklus können gurgelnde Geräusche durch den Kältemittelfluss entstehen. Das Zusammenziehen und Ausdehnen der Innenwände kann Knack- und Knispergeräusche verursachen. Der Getränkekühlschrank steht nicht waagerecht.
Tür schließt nicht richtig.	Tür ist falsch ausgerichtet. Getränkekühlschrank steht nicht waagerecht. Dichtung ist verschmutzt. Einlegeböden sind nicht korrekt eingesetzt.

SCHALTPLAN

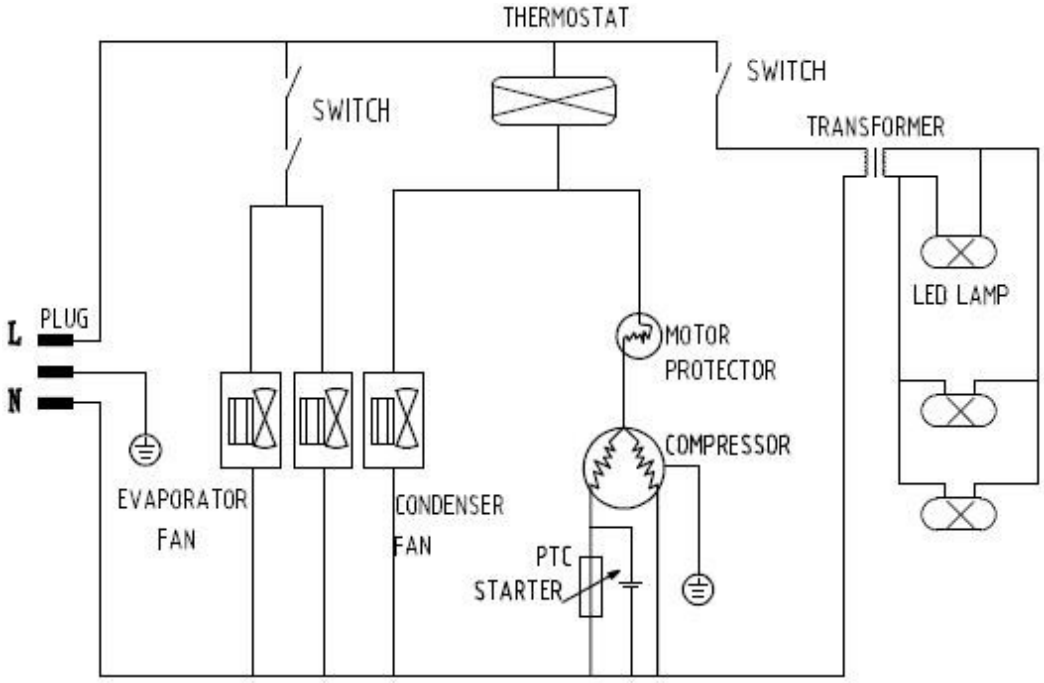
SC-280F



SC-350F



GKSE630KTC



GKSE630STC

